

# LOU GALETOU

FAI RIRE TOU LOU MOUNDE E N'ENGROGNO DEGU  
" PER DEHARGNA LOUS LEMOUZIS "

11<sup>e</sup> ANNADÔ : LIMERO 4  
**SEPTEMBRE-OCTOBRE 1950**  
10 FRANCS LOU LIMERO  
(tous louz douz meis)  
Abounamen :  
PER AN .. - - - - - 69 Fr.  
Direct, Redac, Administraci :  
LIMOGEI, 21, ruc d'Aisso, tel. 58-48  
Chèque post. : Rivet 757-93 Limoge

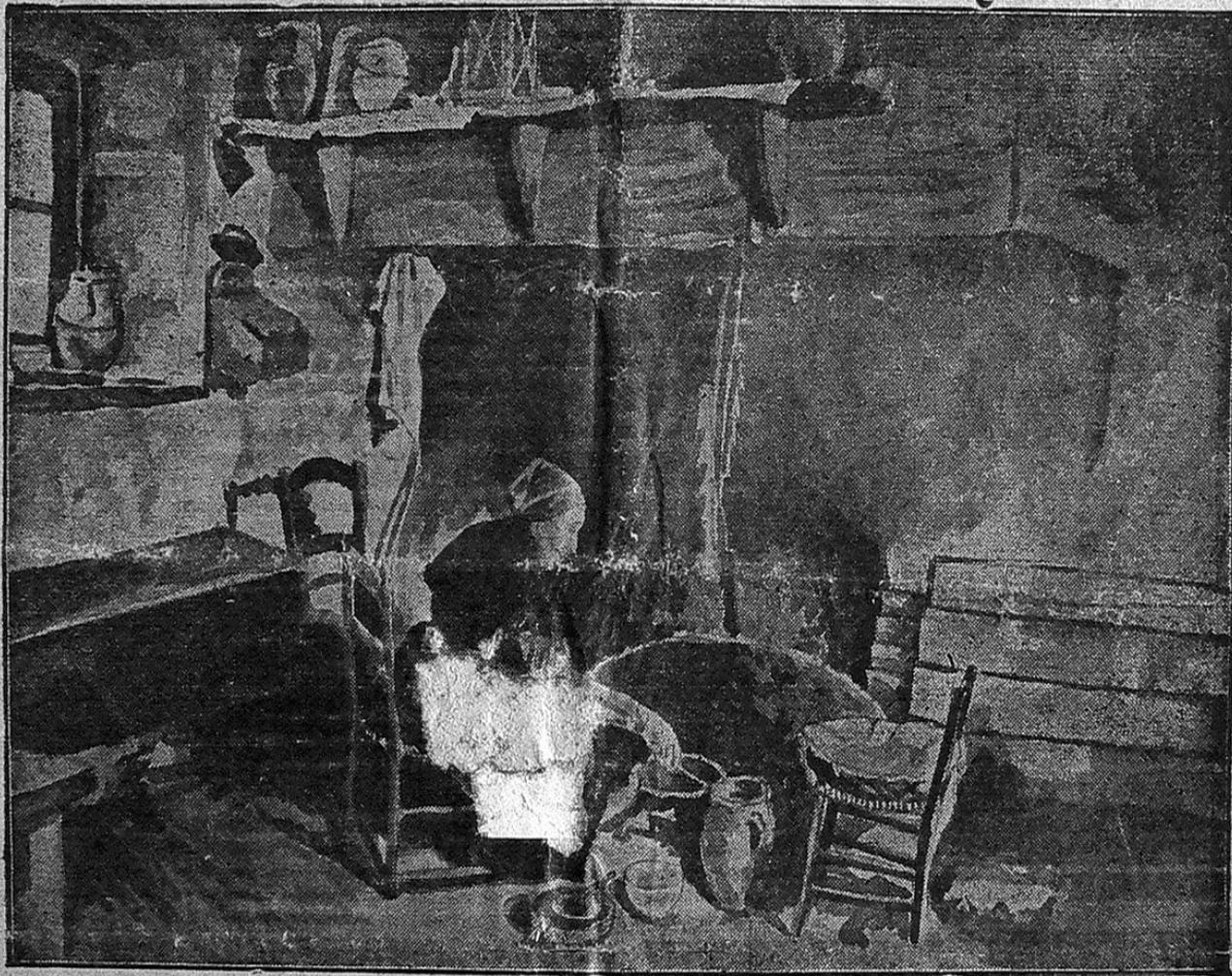


Photo Javé

*Qu'ei dins no vieillo galetieiro qu'un tai lous meilleurs galetous*

## Veiqui lo pâto dau galetou de Septembre-Octobre

LO PAUCHO BILLADO .....	Jean Rebier.	LO LOUP, LOU CHE ET LOU CHAT .....	J.-B. Cheze.
LO POURPO ELETRICO .....	Jan de Liran.	DIE SOS LO CHOPINO .....	Jan dau Mas.
L'ECRUPI .....	Robert Benoit.	LAS BOUNAS MANIERAS .....	Lou piti ch. l'Hôte
LES MAÇONS DE LA CREUSE .....	Vieillo chansou.	LO GOUTO .....	Sen Santi.
MARIEZ-MOI .....		LO PAILLO ET LO PALO .....	Charleu de Vi.
BELLE MEUNIERE .....		ENTRE N'AUTREIS .....	Lingo de Chabiard.
LOU REGIME DAU PAI MISSOU .....	Jan dau Mas.	L'EBERTURO DE MOUSSUR GRATISSOU .....	Lou Bellachou.
LOU PAPIER DE PAILLO .....	Lingamiau	LOU COIN DAUS LECHADIERS .....	Lingo fraichro.

**VÊTEMENTS**

pour Hommes

Dames-Enfants 2, 4, 6, Rue des Halles - LIMOGES

Lous hommeis, las fennas, lous drolleis trouboran dé tout au meilleur prix, en bouno qualita

**A. DONY**

SUCCURSALES :  
SAINT-JUNIEN  
BRIVE  
TULLE  
PÉRIGUEUX

# Lo paûcho billâdo

Quant lo pito Ritou d'au Mas-Barbu aguet quatorze ans, so mât lo net luijà chaz Madamo Treis-Liards, no vieillo reñiero qu'avyo marida so fillo à Paris, et que vivio touto soulo.

Lo plaço n'ero pas mechanto : quaqueis lapins, quaqueis poulas et no châbro a gardâ. Mas lo vieillo que n'ei pas bien richô aguet l'edéio, per payâ mins char, de fâ servi tous habits de so fillo que l'avyo conserva dins soun ermitage.

« Li baillarai mas tant, disset-lo, mas iô lo billarai et le siro segur bien billâdo, coumo no demoueiselo. Set-tu contento, pito mignardo ? »

— « Nou ! faguet lo pito. »

Co surprenguel falomen lo mal que l'o n'en sautel sur so sello.

« Qu'ei aco quelas manieras, pito tête de mulej. Tu vas dire « oui » d'abord. »

— « Nou ! ne vole pas que lo damo me bille. »

— « El qui voueis-tu que te bille ? Moussur lou Curé beleu ? »

— « Vole me billâ touto soulo ! »

— « Ercusas-lo, Madamo, disset lo maî. L'ei bien vaillento, mas qu'ei jône et co ne compren pas. Quant lo fara maû, foudro lo reprenei. Ane, mo pito Ritou, dijo « oui » per fâ plaser à lo mai. »

— « Oui, faguet lo pito, en safrounant. »

Deipei lou lendemo, lo faguet soun piti baluchon per s'en anâ chaz Madamo Treis-Liards. Mas en quittant so maî, lo se mettel de purâ.

« T'enuyas pas, disset lo mai, tu ne vas pas dans un pays étranger. Tu gardaras to châbro dans lo prado torto à côte de notre péço daus Chaumillous et tu me verras tous lous jours. »

— « Co n'ei pas co que me fai cinuyâ, qu'ei d'essei billado per lo patrouno. »

— « Tu sei be trop bêlio, mo paubro pito. To mal-tresso ero taïleurso dans son jône tem et qu'ei ello que bil-lavo toutes las novità. Tu vas essei lo pus fiero d'au pays. »

Lo Ritou n'o mas quatorze ans mas l'ei déjà couqueto et co lo faguet rire de pensâ que lo sirio afflincido coumo no demoueiselo. Eitabe l'ero tout a fait comsoulado quan lo ribet chaz so patrouno. Qu'ero belomen net. Las min-jeren lo soupo et las se nerent conejia.

« Nous nous levaran dabour, disset Madamo Treis-Liards. Te farai veire lous lapins, las poulas et tu t'en iras gardâ lo hidou. »

Vous pensas que lo Ritou ne dermiguet gaire. Touto lo net lo reibet que l'ero billado coumo lo demoueiselo Valentine, dau château, que l'ero a la messo et que lous gar-sous lo visavant talomen que lo n'osâvo pas se remuda. Quant lous jaus chanteren, li avio un brave momen que l'ero reveillado, et quan l'oviguet toupinâ so patrouno dins lo cousin, per lumâ lou fio et fâ chanchâ lou dejunâ, soun cuer bourravò como lou cu d'un jassou.

« Lo val be tôt mountâ, disio-lo, et l'ero preito à sautâ d'au liet. »

Mas lo ne mountet pas. Au contrari, lo seitignet defor, a Lo m'oblido p., penset lo Ritou que se tournet cougnâ entre sous linsôs.

Lou soulei ero déjà naut quant lo vieillo mountel.  
« Tu li pensas pus, mo pito ! Queraque tu ne sei pas malaudo ? »

— « Oh, nou, Madamo. Mas començavo de m'ei-nuyâ dins moun liet. Co me tardavo que vous vengessâ l' »

— « Ne comprene pas ce que tu me disci. Tu t'ei-nuyavâs dins touz liet et tu n'osavas pas davalâ. Qu'attendias-tu ? »

— « Eh, Madamo, attendio que vous moundessâ me billâ, coumo qu'ei dins las coundicis ! »

Jean REBIER.

## LO POUMPO ELETTRICO

Lou pâi Nicon, qu'avyo marendâ chaz soun nebout Fissôto, li viguet quacore de trop comûnde. Figuras-vous que, per se lavâ las mas, un n'ô pas metier d'enjaluya lo couad sur lo seilio. Un viro un roubinet et l'aigo pissô ! Veritablemen, qu'ei pas per dire, mas lou mounde sount vengus trop lis.

Nicou disset à soun nebout :

« Ente as-tu troubla quel engin ? »

— « A Limogeis, chaz un quincailler. Qu'ei no bravo enyenc, mas co coulo char. »

— « Char que char, disset lou viej, bailllo-me l'adreso. Qu'ei no besugno que me plâ. Nous soun trop malhurous, chaz nous, de nâ galoupâ l'aigo au foud de lo prado. »

Lou lendemo o fuguet riba chaz lou marchand.

— « Qu'ei vous, disset-eu, que venderei darnicromen à Fissôto de Rounlo-biò n'engin que fai pissâ l'aigo dans lo cousin en d'un roubinet ? »

— « Oui, moun ami. »

— « Eh be, voudrio lou memo et lou vondrio d'abord. »

— « Qu'ei be aisa, disset lou quincailler que se fretavo las mas de vei fa si vite un si bon affâ. »

O talet so tomobile, et lous veiqui partis per veire coumo l'estalaci poudio se fâ.

Quant is fugueren ribas, lou marchand començet de s'evrioullâ dans lo basso-cour.

« Ente-ei votro aigo ? » disset-eu.

— « Ah ça ! faguet Nicon, me prenez-vous per no luro ? Si avio de l'aigo, crescenz-vous, boutomen qu'aurio metier de votro mécanico ? »

JAN DE LRAN.

Lou mechant tem s'apraimo. Faut pensâ a chatâ de bouno chaussuro per l'hiver.

Un bon conseil : nas vous en chaz LAPEYRE

### A LA BOTTE D'OR

RUE FERRERIE - LIMOGES

Un li trobo tous lous genres et toujours de lo marchandis solido et éléganto, et ce que ne gâto re, aux meilleurs prix. Qu'ei se qu'un peis ne beuno meijou.

## L'EICRUPI

Jantou tournavo de l'eicôlo  
Counten de pas eissei puni,  
Sage coumo no pito drôlo  
Et mignard coum'un cache nid.

So mai l'attendio sur lo porto  
En d'un gros bouci de tourteu,  
Rousseu coumo no feuillo morto,  
Qu'o picouset coumo n'ôseu.

— « Piti Jantou, il disset-ello  
Quant l'auras fa lo coulect,  
Tu prendras to vesto de têlo  
Per me nà fâ no coumeci.

Tu prendras lo bravo casqueto,  
Tous souliers, faut que manque re,  
Que tu ne sias pas no lauréto,  
Per pourtà daus iôs au curé. »

Lou piti faguet so toileto,  
El, leger coum'un parpaillot  
Que fal so cœur a no flouréto,  
Chaz lou curé pourtet sous iôs.

— « Qu'ei mo mal, Moussur que m'en-  
[voye],  
Vous pourtà quis iôs per soupâ.  
Quant venu eici sei tout en joio  
Sabe que vous m'obfûdas pas ! »

— « T'as be rasou moun piti drôle,  
De coumpia sur moun boun voule,  
Disset lou curé, car io vole  
Te fâ minjâ un plat de rei :

lô vaû te mettre sous las cendres  
Un iô per lou fâ cosei dur. »  
Et per l'empecha de se fendre  
Lou curé ecrupi dessur.

— « Perque, damandet lou meinage,  
Sur lou iô as-vous ecrupi ? »  
— « Per qu'd ne pete pas, m'eimaje ! »  
Repound lou curé an piti.

« Moussur lou curé, qualo chanço  
D'eissei tant saben coumo vous.  
Iô, vous dise merci d'avance,  
Mas venez ecrupi chaz nous.

Au cu de nôtro paubro vieillo  
Que peto presque tout lou tem.  
Tonto lo net lo nous reveillo  
Et chaz nous degu n'ei counten !.

Robert BENOIT.

## LES MAÇONS DE LA CREUSE

On chante des chansons  
De toutes les manières  
Des filles, des garçons  
Des bergers, des bergères  
Je ne sais point conter  
Ces histoires charmeuses  
Mais je vais chanter  
Les maçons de la Creuse

Arrive le printemps  
Ils quittent leurs chaumières  
Laissant leurs grands-parents  
Leurs enfants et leur mère  
Cachant leur désespoir  
Les filles amoureuses  
S'en vont dire au revoir  
Aux maçons de la Creuse

Les voilà tous partis  
Pour faire leur campagne  
On les voit à Paris  
En Bourgogne, en Champagne  
Ils vont porter ailleurs  
Leur vie aventureuse  
Ce sont des travailleurs  
Les maçons de la Creuse

Tous les chemins de fer  
Qui traversent la France  
Et tous les ports de mer  
Ont connu leur souffrance  
Les canaux et les ponts  
De la Seine à la Meuse  
Pourraient citer leurs noms  
Des maçons de la Creuse

Voyez le Panthéon  
Voyez les Tuilleries  
Le Louvre et l'Odéon  
Notre-Dame jolie  
De tous ces monuments  
La France est orgueilleuse  
Soyez reconnaissants  
Aux maçons de la Creuse

Au retour de l'hiver  
Ils vont près de leurs belles  
Les souffrances d'hier  
S'oublient vite près d'elles  
Et toute une saison  
Les filles sont joyeuses  
D'avoir à la maison  
Un maçon de la Creuse

L'auteur de la chanson  
Ce n'est pas un poète  
C'est un simple maçon  
Aimant la chopinette  
Sans envier autrui  
La vie s'écoule heureuse  
Ils sont tous comme lui  
Les maçons de la Creuse

# Mariez-moi

Mariez-moi, cher papa,  
J'ai l'amour dedans la tête,  
Quand je suis à sommeillier,  
L'amour vient me réveiller.

— « Tu n'as pas encor quinze ans,  
Taise-toi, petite sotte,  
Il faut avoir ses vingt ans  
Pour complaire à d'un amant.

— « Perlant mo mal m'o be dit  
Qu'a quinze ans l'avio moun paire.  
Qu'a l'age de qualorze ans  
L'avio déjà sept galants.

— « Si to mai t'o dit co qui  
Qu'ero mas per badinage,  
Si to mai t'o dit co qui  
Qu'ero mas per t'endermi !

## LOU REGIME DAU PAI MISSOU

Lou poi Missou n'eï pas meisounger, mas o n'o pas de memorio.

L'autre jour ô net counsurlà lou medecì per quacu mechamoto maranquino que li cert d'enem.

Quant ô tourtuet, so fennò li dissel :

« Eh be, que t'o-t-eu ordrena ? »

— « On m'o mei au régime, coum'is fuit tous au jour d'aluci, qu'eï lo mèdo. »

— « O t'o be quéraque défendu lou vi ? »

— « Nou ,tu te troumpas, ô lou m'o pas défendu, mas ô m'o dit lo quantita que ne faut pas dépassa. »

— « Dijo-me vite quelo quantita. Te repounde, Missou, que tu lo dépassaras pas !

Missou se carculet, se grattet lou boul dau naz et ne repoundet re..

— « Ane, parlo ! disset lo Cati. »

— « Paubro fennò, faguet Missou, en venì vièl un se doubo pas, et tu vas creure que iò chabe de venì einoucen, mas, per moun armo, me suvène pus si qu'eï no pinto tous lou huet jours, o be huet pintas per jour ! »

BARBO-FLURIDO.

Tous louz librei, per louz étudiants et louz de lesi.

Louz meilleurs stylos, louz meilleurs papiers, louz meilleurs prix.

Dau mounde aimable per vous servi.  
Vous trouberez tout co d'aqui à lo

**Librairie DESVILLE**

5, place Fournier - LIMOGES — Tél. 27-52.

# BELLE MEUNIERE

(Vieillo chansou)

Permet-s-moi, belle meunière,  
Qu'en traversant la rivière,  
Je rentre dans ton moulin,  
Car j'ai perdu mon chemin.  
Toute la journée entière  
J'ai cotoyé la rivière ;  
Mes chasseurs sont égarés,  
Je ne puis les retrouver.

— Moussur m'embarasse gaire  
Que vous sias un grand chassaire.  
Vous voudrias vous amusa  
Laissas-me more moun bla.  
Seguez tou loun dau rivage  
Vous li troubarez passage.  
Vous as l'air beucop trop fl  
Per entrà dins moun mouli.

— Tu te trompes, ma mignonne,  
Regarde bien ma personne,  
Bien qu'en habit de chasseur  
Je suis un puissant seigneur.  
Je ferai de toi ma reine,  
Mon trésor, ma souveraine.  
Avec de brillants atours  
Tu paraîtras à la cour.

— Monssur, messas gneu badinage.  
Me plase diris moun village,  
S, ventio moun moulinier  
Si'as pas tant moucandier.  
O pourrio, prenez-li gardo,  
Per defendre so mignardo,  
Vous bailla dau ped au cu  
Et vous fâ sautâ lou riù !

— Quel est ce lourdaud de village  
Dont tu vantes le courage ?  
Posséderait-il ton cœur ?  
Mais reviens de ton erreur,  
Je l'offre un sort plus aimable,  
Bon lit, bon vin, bonne table,  
Une belle montre en or  
Et bien des choses encor.

— Moussur, aime mier moun Guillaume.  
Que tous louz tressors dau royaume.  
Moun cuer ei per se toul sou.  
Moussur l'aime mier que vous.  
Visas-lou lat que m'espero,  
Nous nirian davant lou mairo,  
Qu'eï se que siro moun mari  
Et faro virâ moun mouli !

**CHASSEURS, n'oubliez pas que la  
CARTOUCHE GERVais  
EST TOUJOURS LA MEILLEURE**

Avant tout achat, consultez la

**MAISON GERVais, 5, rue Jules-Guesde, LIMOGES**

# Lou loup, lou che et lou chat

(Counte de veillado)

Li avio no ve un homme qu'avio un che talomen  
vieu qu'o ne poudio pus garda lo mejou ni l'oveillas, et  
talomen pela et rougnous que tout lou mounde lou cra-  
gno. Tant qu'a lo fi l'homme lou foute de fôro en li  
disant de s'en ana creva pus loin.

Ve qui doun lo paubro bétio partiido, baissant l'o-  
reille et boucant.

O marchet entau tout lou jour. Lou sei riba, coum'd  
n'en poudio pus, de fam et de misero, o s'étendet au ped  
d'un aubre, per creva.

Lou loup venguet à passâ.

— Tè ! se dit, qu'eï te ? Que fas-tu qui ?

— Iô fau, disset lou che, que moun maître m'o foutu  
à lo porto et que sei vengu creva de fam sous quel'aubre.

— Bougre de fadard, faguet lou loup, vaque coumo  
me le farai marendâ.

Is s'en aneren un pau pus loin et vigueren no paubro  
vieillo bourrico touto pelado que broutâvo l'herbo dau  
chami.

— Per moun armo, che, se dit lou loup, veiqui notre  
affâ. Viso-me bien : ai io lous oueis rougeis ?

— Oui, loup, is sont bien rougeis !

— Co vai, disset lou loup. Viso bien et dijo lo vérita.  
Ai-iô toutes mas dents, ai-iô lou piau eirissat et lo couo  
redo ?

— Oui, loup, le manquo pas de dents, l'as lou piau  
eirissat et lo couo ei pio redo.

— Qu'eï tout ce que voullo sabei. Bétio qu'o lo couo  
redo, lou piau eirissat, lous oueis rougeis et toutes sus  
dents n'o jamais creva de fam.

En dire co lou che sautet sur lo Bourrico et l'étran-  
glet. Et lous dous compagnois se metteren à tablo.

Quant is agueren bien marendâ, lou loup disset :  
“ auro, camarado, t'af mountra coumo faut fâ. Vais de  
tou biais, nirai dau meû, et bouno chanço ! ”

★

Lou lendemo mardi, apres vei passa no bouno net, lou  
che se mettet en chasso. O ne tardet pas à veire, agrumi  
dins un plai, un viei chat galou et miserable. « Que fas-  
tu qui ? li disset-eu.

— Iô fau, faguet lou chat, que mo maître o trouba  
qu'ero trop viei per trapâ lous rats et lo m'o foutu deforô.  
Et, coumo tu vesel, iô sei en trin de creva.

— Bougre de fadart, disset lou che, vaque coumo me,  
jô le faral marendâ.

Is s'en aneren un pau pus loin et trouberen un grand  
chavaû que broutâvo au miei d'un pra.

— Per moun armo ! Chat, veiqui notre affâ. Viso-me  
bien. Ai-iô lous ouis rougeis ?

— Pas dau tout, disset lou chat, is sont rousselards  
et chassidous.

— Salo bétio ! Tu ne poueis pas dire qu'ils sont  
rougeis ?

— Si co te fai plasei, disset lou chat, dijon qu'ils sont  
rougeis.

— Ai-iô toutes mas dents ?

— Nou, l'en manquo mais de lo meita.

— Que tu sei bétio ! Dijo-me que las li sont toutes.

— Si tu vouei. Tu n'en as memo uno de trop !

— Co ne niro mas mier. Auro, ai-iô lo couo redo et  
lou piau eirissat ?

— Per essei redo, lo couo lo ei pas, et per vei lou piau  
eirissat, loundrio començâ per vei dau piau.

— Qu'eï pas entau que fan parlâ. Dijo-me qui à tout  
ce que te damande. Ai-iô lou piau eirissat ?

— Oui.

— Ai-iô lo couo redo ?

— Oui !

— Qu'eï tout ce que voullo sabei. Bétio qu'o lo couo  
redo, lou piau eirissat, lous oueis rougeis et toutes sus  
dents n'o jamais creva de fam.

En dire co lou che sautet sur lo i chavaû. Mas o n'avio  
pas affâ a no vieillo Bourrico. D'un cop de ped entre lous  
dous oueis, lou chavaû lou gariguet de l'envio de tournâ  
començâ.

— Ah, disset lou chat, auro l'as lous oueis rougeis,  
lou piau eirissat et lo couo redo, mas te demoro pus no  
dent, et nous van tous dous creva de fam.

J.-B. CHEZE.

## Die sôs lo chopino

Chaz lo mai Pincardo, l'autrê jour, Naz de Liro et  
Chambas de Moussur veniant de se scilia per beure pinto,  
quant Roubichou lou sadaulâ se preimet de is.

« Eh, bounjour ! disset-eu. Sais counten de vous veire.  
Nous n'an pas trinqua ensemble deipei lou dilù de Paueis,  
a lo ballado d'Islo. N'eï-co pas, Naz de Liro ? »

— « M'en suvene pus, disset Naz de Liro. Mas vese be  
que huei l'as deja trinqua. M'eivis que l'as deja belomen  
priou begu. »

— « Prou begu, me ? Jamais de la vie ! Vouei-fu parâ  
die sôs, Naz de Liro, que iô beurai quelo pinto à cù sec, sei  
coubrâ ? »

— « Vole bien, disset Naz de Liro. »

Quant is agueren Bourra dins las mas, et prengu à té-  
moïn lo mai Pincardo et Chambas de Moussur, Roubichou  
trapet lo pinto per lou cò et glou... glou... vous  
repounde que lou vi ne frezissio pas dins soun gourjareu.  
Mas quant ô aguet begu chopino, ô se reitet.

— « T'as perdu, disset Naz de Liro en frisant so mous-  
tache d'un air counten. »

— « Oui, ai perdu, faguet tristomen Roubichou. Ai  
perdu et iô vaû te payâ. Lous bouns compleis fant lous  
bouns amis. »

Et ô faguet sound no peço de die sôs sur lo tablo. Apres  
co ô sertiguet coumo n'homme einuya.

— « Tu seis bica, Naz de Liro ! disset lo mai Pincar-  
do en s'eboullant de rire. Roubichou o begu chopino per  
die sôs ! »

JEAN DAU MAS.

5

# LAS BOUNAS MANIERAS

Jan de chez lou sourd ero boun drolle mais vaillen, tout lou mounle iò dirant. Mas is dirant aussi qu'e avio un piti defaut : ô ero un pau gourmand. Et qu'e plo vrai.

Me que l'ai bien counegn, iò pode vous asséguer qu'ô amavo mier passa so veillado devant un bonei de sala et un boun plat de fayas qu'a coûta d'uno gento drollo.

Tout parei, quant ô aguet guigna lo Lisou de chez Marti-Campau, l'edeio li venguet de se maridà. Mais, toujours a causo de soun piti defaut, sous assas ne marchavant gaire. Segur la drollo ne lou rebutissio pas, mas per nà s'affabla chaz lous vieis o avio pô de fâ quauco betiso.

Un beu jour ô se penset que soun cousin Jeremie qu'ero eila plaça à Paris, pourrio beieu lou tirâ de peno. O net lou trouba et li disset : « Viso, qu'e co et co. Vaque com'ome me. Te que comeissé las bounas manieras, tu parlaras per me. »

Entendu, disset l'autre. Mas maifio-le bien de lo gourmandiso. Tant boun que co sio ne faudro pas rempli le steito. Et quant lou pai Marti-Campau te versoro beure, faudro li dire polimen, douz degts dans lou cù, si vous plâ ! Quant l'autras minja et begu, is te tournaras couvida. Tu te tournaras servi, et quant co siro prou iò touorai le chambou en moun jounoui, per l'avorti. »

Et vei qui moun Jan counten com'mun rei.

Co commençet per lo soupo de buli, tonto roussu et que ro fasio lous oneis dessur. Jan s'en lechavo las bouchis re que de lo senti ! Perfact ô n'en p'enquet mas no cuilleradou com'ome soun cousin li avio dit. Co fuguet segur foltivala. Is lou lournera couvida et ô navo se servi en patmier, quant lou che de lo mejou, que cherchavo lous os sous lo table, venguet vle... vle... vle... li touça so chambou en so couuo.

« Merci, disset Jan, ai prou minja. » Et ô posef so cuihero.

« Eh be, disset lo Martino, si vous a prou minja de soupo, prenez de lo mouleto. »

L'ero tant bravo quelo mouleto, re que de lo veire io ! Santavo dans lou ventre. Mas lou che ero toujors qui, vle... vle... vle...

## LO GOUTO

Chaz lo mai Peloutino, tout lou mounle is vous dirant, an li dino bien. Mas lo paibro bonno fanno o un sale defaut : l'o toujors lo tabatiero a lo mo et lo gouto au bout d'au naz.

L'autre jour, un chassadour de lo villo venguet marendâ dans quel auberjo reputado.

« Aillas-vous le blanqueto de vedeu ? » disset lo mai Peloutino, tonto courbado sur no brasiero que sentio plo boutu.

Lou chassadour renillet l'odour et navo dire : « Oui ! mas ô viguet lo gouto roussu que pendinavo au bout d'au naz ponchhu. »

« Co depend com'ome co tounho », disset eu.

Et o viset ente le gouto navo tounhâ.

Mas, vai-te perména, lo gouto tounhet dans lo saucô !

« Nou, fuguet eu, ne minjarai pas de blanqueto. Fasezme normonleto de iòs ! »

SEN-SANTI

« Grand marce, repomdet Jan, mas ne minje belomen re l'ensei. »

Lou cousin li coumprenio re. « Tu pouei be te servi, bougre d'enoutenc », disio-t-en. Mas lo cheournavo fâ vle... vle... vle... et Jan disio : « Nei grô, me servirai pas, n'ai prou ».

Co fuguet deipie a lo Martino.

« Beieu, vous n'aimas pas lous ios, disset lo. Iò vau pourrà lou lapin d'abord. »

Lou civet ero boun per moun armo. Lou che io sabio plo, e tant mai so couuo marchavo. Aussi, Jan n'en minjet mas gros coum'un calau, et lou repas chabet dins lo tristesso.

Quant is fugueren sortis defôro, lou cousin disset :

« A lo fi, tu vas m'erpica... »

« Te van erpicâ no pruno de che, disset Jan en coulero. Mo foute de tas bounas manieras. N'autro ve tournarai tout sou. Minjarai a mo sam, beurai a mo set et magnarai lous teloun de lo drollo, sei vei metier d'ambassadour ! »

LOU PITI CHAZ L'HOTE.

## LO PAILLO ET LO PALO

Li o bien lontem de eo, li po pas vei pus lontem. Pensaas dounce, qu'ero tout juste lou lendemo de lo Creaci d'au mounle. Lou boun Di se permenavo com'ome Sen Pierre et Adam, sur lou tuquet d'au Pey de Bar, tout près de Château-Chervi.

Com'ome Adam s'enuyavo et s'endermio dins las fôgeiras, lou boun Di s'imaginat de fâ no' creaturo aimable, gento et risento, per lou distraire.

Qui que n'an pas obluda lour quatregirme saben plo com'ome ô li se prenguet. Sei reveilla Adam, ô li rachet no colo et, en d'un viro-mo, o fuguet lo fanno, plo mignardo per mo fe, et doja pleno de malicâs.

Mas qu'eu trabai lou braquâvo et ô se reitet avant de lou vei tout a fait chaba. O credet a Sen-Pierre qu'e tourbavo tras lous plais. « Té, li disset eu, ai obluda quancore, un ne penso jamais a tout. Tu vas en d'uno paillo fâ lo pito eiberturo que manquo et qu'e plo necessario. »

Et ô s'endermiguet dins las fôgeiras a couta d'Adam. Mas Sen-Pierre, qu'e un pau sourd, coumpreniet mai. O prenguet no palo et, com'ome vous pensas, ô fuguet de melchant trabai. O s'en aperceguet d'abord, mas que fâ ?

O ecrasest dins sa mas un nouci de charbou, et o fuguet com'ome lous ecouliers que cachen no faulo d'ortografo en d'umo tacho d'encro.

Quand lou boun Di fuguet reveilla ô ne fuguet pas trop counten. Queto fâcho li alimâvo so bravo creaci. Mas qu'eo fa, et loujo be iò laissa entau.

Is reveillieren Adam et li metteren entre lous bras quelo gento poupé qu'o ne poudio pas prou visâ. O ne couauguet pas que l'ero maî chahado. Pensaas dounce, ô n'avio jamais re vu de parei. O fuguet plo counten, li crese memo fas-vous com'ome me ?) qu'o ne sirio pas eita si counten si Sen-Pierre avio fa soun trabai com'ome lou boun di li avio com'andâ !

CHARLOU DE VI.

## Entre n'autreis...

Mo rubrico ne siro pas lounjo ahuei, per mour qu'is m'an gaire laissa de placo. Merci, en bloc, a toutes las bounas lettras d'encourajomen que riben toujours et nous fan plasei.

M. Bouyer, ingénieur à Dakar (Senegal) nous avio damanda si nous poudian li fa counetir en entier lo chansou deus Macons de la Creuse. Un aimable abouna lo nous o facio parveni et nous l'imprimen dans queu limero.

M. Jean Monestier, à Philippeville (Algérie) nous envoyoyo no bravo pito poesie. Queu boun Limouzi ei ple de talent, mas lou Galetou n'ei pas un journaù littéraire. O n'imprimo mas de las gnorlas per fa rire. Merci, tout parei et boun courage !

M. J. M. et Mlle A. R. qu'aimen tire voudranti recabel un boun galetou sala tous lous meis. Co n'ei pas possible. Attendan daus tems meilleurs. Lou papier ei trop char !

No maistresso d'école voudrio de las fablas et daus counieis per lou pitis. Nous imprimen ahuei un brave counete de vellado de J.-B. Cheze. Beieu, lou mei que ve, nous imprimaran no fablo. Mas nous n'an gaire de placo per co, qu'ei surtout de la gnorlas qu'is nous damando.

El veiqui, per chabò, no bravo pito poesie en français que nous envoyoyo notre boun ami Louis Hebras, lou président d'au Clafouti, l'Amicale daus Lemouzis de Nice.

*Je ne sais pas si mon pays...*

Je ne sais si mon pays  
Est le plus beau des pays,  
Mais je sais bien une chose :  
Il est pour moi le plus beau,  
Puisqu'il fut mon berceau  
Et qu'à mon âme il s'impasse.

Je ne sais si mon pays  
Est le plus beau des pays,  
Je ne sais bien qu'une chose :  
C'est qu'ici l'églantier fleuri  
Mes doigts d'enfant ont cueilli  
Vraiment la plus belle rose.

Je ne sais si mon pays  
Est le plus beau des pays,  
C'est qu'il me plait bien souvent  
Mais je sais bien une chose :  
D'y retourner en rêvant  
Pour que mon cœur s'y repose...

Merci et complimentens a notre ami Hebras.  
LINGO DE CHABBIARD.

LUNETTES SEYANTES...

LUNETTES

**LAPLANTE**

Opticien

5. Rue Jean-Jaurès - LIMOGES

Tél. 34-82

## L'EIBERTURO de Mousur Grassisou

Auro que nous veiqui au mei de setembre, per encourageà lous chassadours, m'en vaü lour counlà qui un pili tour que ribet l'an passa à un de mous amis. Vous avia déjà parla de quel ami li o quaque tem, en tant que peichadour. Si soulomen ô n'èrio que peichadour, li aurio que demiet mai, mà ô ei aussi enragea per nà soussina dans lous bouteissons, avec soun pétotibò et soun che Bourru. Qu'ei n'homme qu'ei aussi un pau banturlo el que n'ei pas pressa per lâ son trabai. Ej co besoin de vous d'au noumara ? Cresc que vous avez comprengeu que voullo parlé de loun ami Grassisou de las Pendillas.

Dounç, l'an passa, lou mandi de l'eiberturo, ô se level avant jour, per nà soignà soun heitau, como co se deù. Puis ô tournet mejou décrouchet soun armo, prenguet sa scietiello de cartouchas, lo débrquet, mà malhur ! li avia que de las douillas vóuedas. O se pensel que ô avio obblia de fa quauquas municiis. O s'en anet dounç querl tous soun irtensiles, soun assortissou, soun deiburradour et couetera... et se mettel au trabai ; qu'èrio denquerro bra et oñ vesio pas bien, mas ô n'en saguet beleu no douzaino en attendant l'hourro prescrita, persaque, co n'ei pas un bracouier.

Quand lou jour se mountret, ô sertiguet, delatchet sonn che et mountet tout dreï à lo Tranco-Boucheni ente ô avis repéra no lebre. O li ribet et yeignel quello paubre heitau qu'attendio tranquillomen lo mort entre dous cassous au pied d'uno chausido. O lo visel, mà : pcht ! et pcht ! co ne pelet pas, et vous podez creure que lo lebre delatai plo vite avec Bourru darrei soun cul. O n'y comprenget re dau foul, dermostret soun fusil et n'en restet tout cbaudi. A meu momen, ribet Jean de las Lunas que li damandet ce que s'avio passa, pensas, ô èrio si blanc qu'un lineaù. O li explique et li bailliet no cartoncho per l'essaya din, soun pétorabo. Mâ toujours, pcht ! co ne fasio pas mei de bret que las capsules daus tré de las balindas e! co sentio auss n'odour de roussi. Mas impossibile de troubâ d'ente co venmo, et toutes las cartouchas sagueten lo meimo chose, si be que ô saguet obligéa de n'en chatâ.

Si vautreis ne sei pas trop cancanniers, vous dirio be que lo mai Grassisouno, avec qui io sei bien, me diset ne ve, que l'avo renversa, quauqueis jours avant l'eiberturo, un boneitio qu'èrio sur lo chaminado et que lo l'avo remplaçado per n'autre remplido en de las granas de chôs. Mes ne foudrio beleu pas lò tournâ répéla.

Un bonn counsei, amis chassadours ! Ne laissez donc pas traînâ vautreis irtensiles de chasso. Quellas fennas mes ten lou naz partout !

LOU BELLACHOU.

## Lo Sen-Marti s'appaimo

Veiqui lou momen de pensâ aux habits d'hiver. Esse lous chatas ? Amis d'au Galetou, n'hésitez pas, vau faire que fairillou, faut nà tout dret chaz

**A. DONY, 2, 4, 6, rue des Halles, LIMOGES**  
**TÉL. 42-84**

qu'ei no bonno vieillo mejou de counfiance ente vous sîrez segur de troubâ de lo marchandio de qualité, et dans empluyas aimables et qualifias per guidâ votre choix et vous bien servî.

*Légitisez bien ce qui :*

## Ditouns-ditenas

Nous rappelen à notre ami que lous abounomens parlen tous dau començomen de l'annado. Quis que s'an abouna en cours d'annado an reçaubu lous limeros déjà paragus, (si lour n'en manquo quaucus nous lous lour faran parveni sur sim-plo damando).

Lou limero prochain (Novembre-Décembre) marquoro lo fi de tous lous abounomens. Co siro lou momen de prenai lo plumo per fà lou piti cheque et deibri lou porto-mounudo, perque lou marchand de papier nous dit que co ne po plus durà entau. Ente van-nous, paubre mounde, ente van-nous ?

LOU GALETOU.

## Lou papier de paillo

Posso-tier vio na à lo cimo dò chan fejrau chà moun ami Faure, qu'o enjigna tan de bravà meconica e que ruminio toujour de n'eventia de nuvela. L'i viguel trobuta no drôlo de mochino per fà lou popiei de paillo.

Un fourro lo paillo di n'erpeço de bochou, lo passo di n'erperço de grosso marmito, co brundi, co viro a tou fà petà, e ne pâte bien moulo seur toutou soulo per n'autre goulie... Lou mounde devenen tro-fî !

En m'en tournan, tou trebla de ce que iô vu, rancountri dis io Movandiero moun omi Possereau dò Pili Limogel.

— Te, li disse iô, Possereau, te vò fâ veire caucore de brave ; vaque coumo me.

— Nan l'i, se disse-t-eu.

O me segue, e cin minuta oredi n'airian tou dou doyan lo bravo meconico que rouf'avo toujoui.

Posserean erio qui, iôu be deber, coumo no banbu, mât ne vio pâ l'er tan eitouna qu'orio cregu.

E mât, dissei, tu n'a pâ l'er tro eihobi, vejan, que pensa tu de cô ?

— Sei be un pau eihobi ; co se lui assei bien ! L'i cauco beitio len dedin !

Abe, moun bougre, l'i dissei, si l'i o no beitio, l'o n'el pâ dedin, l'el doyan, e qu'eï te !

— Ma, Moussur Edouar, qu'o me reipounde, vâ l'er de vous fâcha e vou ne vei pâ rozou. Si v'erà campognatobe que me, vou ne credorâ pâ tan ô mirâcie. Nou vesen co toû lou jour, n'autrei. Notrâ yochâ n'en fan tan qâz volta meconico, mai sei menâ tant de bru : un lour fou de lo paillo doyan iou nâ e de l'autre coudâ un vai mossâ lo bouzo !...

— Châbo, châbo-te, l'i dissei, qu'eï me qu'ai tor ; ne vio pâ pensa a cô.

Deipet, i m'an di que Possereau nê metio pû lo bouzo de son beitieu di lou fumier ; porci qu'o l'assemblo per lo n'd vendit de la fobriça.

Per me, iô pense que si un n'en fai dô popiei, qu'o ne siro mât boum u plejâ lou froumâge.

*Las gnolas de Lingamiau.  
(Ducourtieux, éditeur).*

Un boun conseil : Si vous ne vesez pas bien clair per legi lou « Galetou », faut vite nâ chaz

**GAUTHIER-LAVIGNE**

13, rue Saint-Martial — LIMOGES — Tél. 51.63  
vous li trouberez de las lunetas que vous faran paretre pus bravâs notrâs gnolas

Imp. RIVET et C°, Limoges.

Annado credado  
Ei meita passado

×

N'almez pas trop l'argen  
O fai damnâ lo gen.

×

Lous cisuriers et lous porcs  
Fant dau be quant is sount morts

×

Queû que so boursô fai titin  
Ne manquo jamais de cousins

×

Quan lo poulo chanto lou jaù  
Et que lou jaù baïsso la teito  
Dins lou ménage tout vai maù

×

Qu'eï toujours en japat et remudan  
Ho couo  
Que lou che a gâgna soun po

×

Queû qu'eï doux courro n'ovello  
Que se maifile bien dau loup !

×

Queû que tra ballo  
Minjo lo paillo  
Queû que fai re  
Minjo lou fe

## Loucoindaus lechadiers

*Dins lous grands bos de chataigniers  
Las drollas vant en lours paniers  
Chercha lous champagnos sanciers .*

Las li vant plo dâbouro, las remplissen vite lour panier, après vo las hâlten un cop d'ei autour d'elias, et si, per hazard, quaque galant s'o eitrama dins lous bos, las lou metten ambiomen dins lou boum chami.

Mas laissan quellas drollas profitâ de lour boum tem. Ecoulas pus tot lo recetto daus champagnos farcis.

Prenez de bouns champagnos lemozis, bien sanciers. Enlevas lo teito (lo couo n'eï pas bien sabourou), garnissez quelo teito d'un hachis de porc et de vedeû en de lo liso, dau persil, dau pebre et de lo saû. No ve quelas teitas farcidas, mettez las dins un plat de terro, bien sarrazadas ensemble. Sennas dessur quaqueis brijas de bune fraiche et mettez dins lour four, après vei cubert lour plat d'uno feuille de papier burado o be olivado.

Qu'eï un plat un pô pesant à l'eriouma, que ne souffrio pas minja tous lous jours, mas qu'eï chaba boun !

Le Gérant : François BEYRAND,